

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

REGION DU NORD

DEPARTEMENT DE LA BENOUÉ

COMMUNE DE GASCHIGA

SECRETARIAT GENERAL



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

NORTH REGION

BENOUÉ DIVISION

GASCHIGA COUNCIL

GENERAL SECRETARY

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N°008/AONO/C-GASCHIGA/CIPM/2021 DU RELATIF
AUX TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE TROIS (03) FORAGES EQUIPES
DE POMPE A MOTRICITE HUMAINE DANS LES LOCALITES DE OURO
GONI (Lot 01), YARMI (Lot 02), ET AU CSI DE KOLLERE (Lot 03) DANS LA
COMMUNE DE GASCHIGA, DEPARTEMENT DE LA BENOUÉ, REGION
DU NORD. (EN PROCEDURE D'URGENCE).

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de l'exercice Budgétaire 2021, le Maire de la Commune de Gaschiga lance en procédure d'urgence pour le compte du Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural et du Ministère de la Santé, un appel d'offres national ouvert pour les travaux de construction de trois (03) forages équipés de pompe à motricité humaine dans les localités de Ouro Goni (lot 01), Yarmi (lot 02), et au CSI de Kolléré (lot 03) dans la Commune de Gaschiga, Département de la Bénoué, Région du Nord.

2. Consistance des travaux

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, comprennent tous les corps d'état prévus et détaillés dans le cadre du Devis Quantitatif et Estimatif, notamment :

Pour les lots 01 et 02 :

- Etudes et installation de chantier ;
- Foration ;
- Equipement et développement ;
- Essai de pompage et pompe ;
- Analyse physico-chimique et bactériologique, fourniture ;
- Construction de la superstructure
- Aspects socio-environnementaux.

Pour le lot 03 :

- Etudes et installation de chantier ;
- Foration ;
- Equipement et développement ;
- Essai de pompage, structure et pompe ;
- Analyse, traitement et formation comité, rapport technique.

3. Délai d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent Appel d'Offres est de trois (03) mois par lot.

4. Allotissement

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont constitués en trois (03) lots. Un seul soumissionnaire peut être attributaire des trois (03) lots.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de huit millions (8 000 000) Francs CFA pour les lots 1 et 2, et (8 500 000) pour le lot 3.

6. Participation et origine

Le présent appel d'offres est ouvert à toutes les entreprises de droit camerounais et à compétence dans le domaine de l'hydraulique.

7. Financement

Les travaux du présent Appel d'Offres sont financés par le BIP du MINADER et du MINISANTE, Exercice 2021.

Lot 01- Charge N° 55 30 393 03 641516 2246 921

Budget Head N° IW04161

Lot 02 Charge N° 55 30 393 03 641516 2246 921

Budget Head N° IW04162

Lot 03 Charge N° 55 40 531 07 641534 2246 611

Budget Head N° IW06311

8. Cautionnement de soumission

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission d'un montant de 2% du montant prévisionnel soit **cent soixante mille (160 000) Francs CFA pour les lots 1 et 2, et cent soixante-dix mille (170 000) pour le lot 3** établie par un organisme financier de premier ordre agréé par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables au **Secrétariat du Maire de la Commune de Gaschiga** dès Publication de l'avis d'Appel d'Offre. Tel. **694 19 85 89**

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu au **Secrétariat du Maire de la Commune de Gaschiga** dès publication du présent Avis d'Appel d'Offres, contre versement d'une somme non remboursable de **cinquante mille (50 000) francs CFA**, payable à la recette Municipale de la Commune de Gaschiga.

11. Remise des offres

Chaque Offre rédigée en français ou en anglais en **sept (07) exemplaires** dont l'original et six **(06) copies** marquées, comme telles, devra par venir au **Secrétariat du Maire de la Commune de Gaschiga** au plus tard le **06 MAI 2021** à 10 heures précises.

Les plis contenant les soumissions seront placés dans une grande enveloppe anonyme portant la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°008/AONO/C-GASCHIGA/CIPM/2021 DU 12 AVR 2021
RELATIF AUX TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE TROIS (03)
FORAGES EQUIPES DE POMPE A MOTRICITE HUMAINE DANS LES
LOCALITES DE OURO GONI (Lot 01), YARMI (Lot 02), ET AU CSI DE
KOLLERE (Lot 03) DANS LA COMMUNE DE GASCHIGA,
DEPARTEMENT DE LA BENOUE, REGION DU NORD.
(EN PROCEDURE D'URGENCE)

"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur compétent, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres, ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable, notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par un organisme financier de premier ordre agréé par le Ministère chargé des Finances.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera le 11.04.2021 à 11 heures précises dans la salle de La Commission interne de Passation des Marchés de la Commune de Gaschiga.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

14. Critères d'évaluation

L'évaluation des offres se fera en **trois (03) étapes** :

- **1^{ère} étape** : Vérification de la conformité du dossier administratif de chaque soumissionnaire.
- **2^e étape** : Evaluation technique des offres administrativement conformes.
- **3^e étape** : Vérification des offres financières des entreprises dont les offres ont été reconnues techniquement qualifiées et administrativement conformes.

Les critères d'évaluation des offres sont les suivants :

14.1. Principaux critères éliminatoires :

14.1.1. Pièces administratives

- Dossier incomplet (absence de l'originale de la caution de soumission à l'ouverture)
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée
- Non-conformité après 48 h d'une pièce du dossier administratif

14.1.2 Offre technique

- Fausse déclaration ou pièce falsifiée
- Note technique inférieure au seuil minimal requis (**70%**),
- Absence de la déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire déclare n'avoir pas abandonné de marché au cours des trois (03) dernières années et qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises suspendues ;
- **Non respect de X critère essentiel (absence d'une foreuse ou atelier de foration en propriété).**

14.1.3 Offre financière

- Offre incomplète ou non conforme
- Non-conformité du modèle de soumission
- Absence d'un prix unitaire quantifié
- Absence d'un sous-détail des prix unitaires
- Sous détail des prix incohérents.
- Omission d'un corps d'état

14.2. Principaux critères essentiels

L'évaluation des Offres techniques se fera par la méthode binaire (oui/non) suivant la grille d'évaluation établie sur **52 critères essentiels** jointe au DAO et qui prend en compte les critères essentiels ci-dessous :

- Présentation générale de l'Offre sur **3 critères** ;
- L'expérience du personnel de l'entreprise sur **21 critères** ;
- La disponibilité du matériel et des équipements essentiels sur **8 critères** ;
- Proposition technique et planning d'exécution des travaux sur **11 critères** ;
- Références de l'entreprise, et capacité de préfinancement de l'Entreprise supérieure ou égale au tiers du coût prévisionnel (**3 000 000**) millions par lot Francs CFA sur **7 critères** ;
- Consentement aux clauses à caractères administratif et techniques sur **2 critères**.

Seuls les Soumissionnaires ayant obtenu **70% de OUI** soit **36 oui sur 52 possibles** seront qualifiés pour la suite de la procédure et verront leur Offre financière analysée.

15. Références prix et attribution

Il sera considéré les montants toutes taxes comprises à l'issue de l'évaluation de l'offre financière, le marché sera attribué au soumissionnaire remplissant les capacités techniques et administratives requises et dont l'offre est évaluée la moins disante après correction éventuelle.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés pendant 90 jours à partir de la date de remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Délégation Départementale des Marchés Publics de la Bénoué. Tel. 222 273 278/222 273 289.

18. Additif à l'Appel d'Offres

L'Autorité Contractante se réserve le droit d'annuler ou de modifier le présent Appel d'Offres avant la date limite de dépôt des offres suite à une demande d'éclaircissements d'un soumissionnaire relevant un manquement au DAO. Cette annulation ou modification devrait être faite dans le strict respect du code des marchés publics.

19. Corruption

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25/ 699 37 07 48.

Gaschiga, le

12 AVR 2021

Le Maire
(Autorité contractante)

Ampliations:

- MINMAP/Yaoundé
- MINDEVEL/Yaoundé
- ARMP /Nord (pour publication et archivage)
- DDMAP-Bénoué
- Président CIPM (pour information)
- SOPECAM (Pour publication)
- Affichage (pour information)
- Archives/Chrono



AS

Abdurahmanou Cumarou

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

REGION DU NORD

DEPARTEMENT DE LA BENOUE

COMMUNE DE GASCHIGA

SECRETARIAT GENERAL



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

NORTH REGION

BENOUE DIVISION

GASCHIGA COUNCIL

GENERAL SECRETARY

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

12 AVR 2021

**N°008/ ONIT/GASCHIGA-C/DTB/2021 OF THE
FOR THE CONSTRUCTION WORKS OF TREE (03) DRILLING EQUIPPED
WITH A HUMAN POWERED PUMP AT OURO GONI VILLAGE(Lot 1),AT
YARMI (Lot 02), AND AT IHC OF KOLLERE (Lot 03)), GASCHIGA
COUNCIL, BENOUE DIVISION, NORTH REGION.**

(In Emergency Procedure)

**FINANCING : PIB of Ministry of Agricultural and Rural Development and Ministry of health,
Financial year 2021**

Lot 01- Charge N° 55 30 393 03 641516 2246 921

Budget Head N° IW04161

Lot 02 Charge N° 55 30 393 03 641516 2246 921

Budget Head N° IW04162

Lot 03 Charge N° 55 40 531 07 641534 2246 611

Budget Head N° IW06311

1. Object of the invitation to tender

Within the framework of 2021 budgetary exercise, the Mayor of Ngong Council, Contracting Authority, hereby launches in emergency on behalf of Gaschiga Council an Open National Invitation to tender for construction works of tree (03) drilling equipped with a human powered pump at Ouro Goni village (Lot 1), at Yarmi village (Lot 2) and at IHC of Kolléré (lot 3), Gaschiga council, Bénoué Division, North Region.

2. Consistency of works

These works take into account all aspects of construction according to current standards and the rules of the art, including the necessary Implementations and the completion of the building. The works are defined within the general terms of order of works and bill of quantities, estimated in this contract.

The services of this contract include:

For batches 01 and 02

- Geophysical research and installation;
- Drilling works;
- Equipment and development;
- Pumping test, structure and pump;
- Physic-chemical and bacteriologic analysis
- Superstructure works;
- Socio-environmental aspects

For batches 03

- Geophysical research and installation;
- Drilling works;

Equipment and development;

Structure, structure and building;

- Analysis, treatment, community training and technical report.

3. Execution deadline

The maximum execution deadline provided for by the Project Owner for the execution of the works subject of this tender shall be **three (03) months for each batch.**

4. Allotment

The works of this Open National Invitation to tender consist into **tree (03) batches:**

5. Estimated cost

The estimated cost of the operation following prior studies stands is **eight million (8 000 000) CFA Fcfa** for the batches 1 and 2, and **eight million five hundred thousand (8 500 000) CFA**

6. Participation and origin

Participation in tendering is open on equal terms to legal Cameroonian companies with technical and financial capabilities to carry out works subject to this tender.

7. Financing

The Works subject of this invitation to tender is financed by **PIB of Ministry of Agricultural and Rural Development and Ministry of health, Financial Year 2021.**

8. Provisional bid bond

Each bidder must include in his/her administrative documents a bid bond issued by a first rank bank approved by the Ministry in charge of finance featuring on the list in document 11 of the tender file of an amount of **one hundred and sixty thousand (160 000) FCFA for the batches 1 and 2, and one hundred and seventy thousand (170 000) FCFA for the batch 03** and valid for thirty days (30) beyond the initial date of validity of bids.

9. Consultation of Tender File

The Tender File may be consulted during working hours at **the secretariat of Mayor of Gaschiga council** as soon as this notice is published.

10. Acquisition of tender file

The file may be obtained from **the secretariat of Mayor of Gaschiga council**, contracting Authority situated in the **Gaschiga Council**. As this notice is published against payment of a non-refundable sum of **fifty thousand (50 000) CFA francs** payable at the Treasury Council of Gaschiga.

11. Submission of bids

Each bid in English or French, should be presented in **seven (07) copies**, with **one (01) original and six (06) copies**, marked as such, in accordance with the requirements of the tender documents, will be deposited against a duly signed receipt or acknowledgement letter at **the secretariat of Mayor of Gaschiga council**, latest on the 06 MAY 2021 at 10:00 a.m.

Sealed envelopes or anonymous outer jacket containing bids must bear the following words...

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N°008/ ONIT/GASCHIGA-C/DTB/2021 OF THE 12 AVR 2021 **FOR THE CONSTRUCTION WORKS OF TREE (03) DRILLING EQUIPPED WITH A HUMAN POWERED PUMP AT OURO GONI VILLAGE (Lot 1), AT YARMI (Lot 02), AND AT IHC OF KOLLERE (Lot 03), GASCHIGA COUNCIL, BENOUE DIVISION, NORTH REGION.**

"TO BE OPENED ONLY DURING THE BIDS OPENING SESSION"

Any offer which is not in conformity with the regulations of the tender documents will be declared inadmissible.

12. Admissibility of bids

Any bid that shall not comply with the specifications of this tender file shall be rejected. In particular, the absence of the original bid bond issued by a financial establishment or financial organism of first rate

approved by the Ministry in charge of Finance or its non-compliance with the model documents of the tender file shall lead to outright rejection of the bid.

Under pain of being rejected without any recourse, the administrative parts and the bid bonds will have to be imperatively produced in originals or certified copies dating no more than three (03) months old.

13. Evaluation criteria

The evaluation of the offers will be done in **three (03) stages**:

- **Step 1:** Verifying the compliance of each bidder's administrative file.
- **Step 2:** Technical evaluation of administratively compliant tenders.
- **Step 3:** Verification of the financial offers of companies whose offers have been recognized technically qualified and administratively compliant.

The evaluation criteria for the tenders are as follows:

14.1. Main elimination criteria:

14.1.1. Administrative documents

- Lack of the original bid bond submission at the opening;
- False declaration or falsified document
- Non-compliance after 48 h of a document in the administrative file

14.1.2 Technical offer

- False declaration or falsified document
- Technical note below the minimum threshold (**70%**)
- Non abandon of earlier project last three years;
- **Non respect of X essential criteria (absence of drilling machine in property)**

14.1.3 Financial offer

- Incomplete or non-compliant offer
 - Non-conformance of the submission template
 - Absence of a quantified unit price
 - Absence of a sub-detail of unit prices
- Incoherent sub-detail prices.

14. 2- Essential criteria:

The evaluation of the technical offers will be done by the binary method (yes / no) according to the evaluation grid drawn up on **52 essential criteria** attached to the DAO and which takes into account the essential criteria below:

- General presentation of the Offer on **3 criteria**;
- The experience of the company's staff on **21 criteria**;
- The availability of essential equipment and equipment on **8 criteria**;
- Technical proposal and schedule of work on **11 criteria**;
 - Company references, and pre-financing capacity of the Company equal or more than **three millions (3 000 000) per batch** on **7 criteria**.
 - Consent to terms of administrative and technical characters on **2 criteria**.

Only the Proponents who have obtained 70% of YES or **36 on 52 possible** will be qualified for the rest of the procedure and will have their Financial Offer analyzed.

15. Contract award

The Contracting Authority shall award the contract to the least distant bidder ATI without proposal of abnormally low offer, in compliance with the tender file.

16. Validity of offers

Bidders shall remain committed to their offers for ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

17. Complementary information

Technical complementary information may be obtained during working hours at the Bénoué Divisional Delegation of Public Works.

18. Addition to the invitation to tender

The Contracting Authority can modify or delete this opened national consultation before the date of opening of bids in accordance of the Cameroonians publics contracts rule.

19. Corruption

For any act of corruption please call or send an SMS to MINPC at the following numbers: 673 20 57 25/ 699 37 07 48

Gaschiga, 12 AVR 2021

**The Mayor of Gaschiga Council
(The Contracting Authority)**

Ampliations:

- MINMAP/Yaoundé
- MINDEVEL/Yaoundé
- DDMAP-Bénoué
- ARMP /Nord (pour publication et archivage)
 - Président CIPM (pour information)
 - SOPECAM (Pour publication)
 - Affichage (pour information)
 - Archives/Chrono



Aldourahmanou Camarou